

Un Tour d'Horizon

Bulletin d'Informations Municipales • Août 2011 • N°20

DEPARTEMENT DE LA SEINE-MARITIME



HAUTOT SUR-MER

Hautot •
Petit-Appeville •
Pourville •

Edition spéciale



Pavillon
bleu 2011



diep

Festival
Diep 2011



Les églises
de nos villages
se racontent



Messe
de la Saint Fiacre



Les Journées Européennes
du patrimoine

Edito



Ce numéro spécial du Bulletin Municipal pour vous souhaiter à chacune et chacun d'entre vous de bonnes fin de vacances d'été.

L'occasion également de se réjouir de l'obtention du Pavillon Bleu d'Europe ; c'est, vous le savez, un gage d'une excellente qualité des eaux de baignade, c'est aussi une distinction qui récompense les efforts de chacun pour son souci de notre environnement.

Il faut continuer car chaque année le dossier est réexaminé et il faut démontrer chaque fois des actions nouvelles dans cette direction.

Vous savez que votre commune est soucieuse de son environnement et de son patrimoine ; à ce titre :

- le 4 septembre, dans le cadre de l'opération « les églises de nos villages se racontent » organisée sous l'égide du Département, qui cette année a sélectionné nos trois églises.

- les 17 et 18 septembre, les journées du patrimoine : deux architectes D.P.L.G, Sandra JEANVOINE et Frédéric CHESNELONG vous proposent deux visites guidées, l'une sur Pourville et l'autre sur Petit-Apperville sous l'angle des architectes bâtisseurs de nos espaces de vie.

Vous avez aussi pu constater que la Communauté d'Agglomération DIEPPE MARITIME nous a gâté en nous proposant une magnifique exposition sur le Modernisme, salle Claude Monet à l'Espace de la Mer, dans le cadre du Festival Diep.

Avouez que tout cela méritait bien un numéro spécial pour vous inviter à participer nombreux à ces manifestations.

Bonne rentrée.

Votre maire dévoué,
Jean-Jacques BRUMENT.



Commune d'Hautot-sur-Mer - Un Tour d'Horizon - Août 2011 - Diffusion gratuite 1100 exemplaires
Rédaction - Administration - Diffusion - Conception : Mairie d'Hautot-sur-Mer - Directeur de la publication : Jean-Jacques BRUMENT
187, rue de la Mairie - 76550 HAUTOT-SUR-MER - Tél. 02 35 84 24 55 - Fax 02 32 90 00 93
communedhautotsurmer@wanadoo.fr

Crédit photo : Paris Normandie - Les Infos Dieppoises • Mairie d'Hautot-sur-Mer • Réalisation - Impression : ICH - Dépôt légal : Août 2011

PAVILLON BLEU 2011 Pourville conserve son drapeau

Après trois années consécutives, la commune d'Hautot sur Mer et plus particulièrement la plage de Pourville obtient le Pavillon Bleu.

Le Pavillon Bleu est attribué aux communes et aux ports de plaisance engagés dans une démarche de gestion environnementale et répondant à des critères bien spécifiques en matière d'éducation à l'environnement, de gestion des déchets, de gestion de l'eau et d'environnement en général. Créé en 1985 en France, le label est présent dans 41 pays à travers le monde. En 2011, il est attribué à 84 ports de plaisance et 358 plages (120 communes) en métropole et Outre-Mer.

Tout au long de l'année l'équipe en charge du tourisme prépare son dossier de candidature et tente de poursuivre ses efforts en faveur d'un tourisme durable.

L'ensemble des sites labellisés Pavillon Bleu est contrôlé par des auditrices-conseils de la Fondation afin d'évaluer le bon respect des critères mais aussi ces visites visent à nous accompagner, nous conseiller au cœur de la saison touristique dans notre politique de gestion et de sensibilisation environnementale.

Des actions sont donc menées en vue de respecter les critères impératifs du Pavillon Bleu. Outre les critères de qualité des eaux de baignade, la commune a fait installer des conteneurs pour le tri sélectif à proximité de la plage. Un panneau d'informations est installé à chaque ouverture de saison sur la promenade au niveau du poste de secours où sont affichés les critères, la qualité des eaux de baignade, le plan de la plage, les activités environnementales. Un panneau d'informations Faune et Flore de la ZNIEFF (Zone Naturelle d'Intérêt Ecologique Floristique et Faunistique) vient d'être installé sur la sente le long de la Scie à proximité de la Boulangerie Beaufils.



Le 27 mai dernier s'est déroulée la conférence de presse d'annonce du palmarès pour les communes labellisées Pavillon Bleu 2011. C'est sur la commune de Saint Cyprien (Pyrénées Orientales) que les communes lauréates ont été accueillies pour fêter leur labellisation.



Panneau d'informations Faune et Flore de la ZNIEFF (Zone Naturelle d'Intérêt Ecologique Floristique et Faunistique)



Le panneau d'informations est installé dès le commencement de la saison à côté du poste de secours

Maîtres Nageurs Sauveteurs

La mise en place du dispositif de surveillance s'effectue au Poste de Secours sur la plage de Pourville par des MNS (Maître Nageur Sauveteur) à compter du 29 juin jusqu'au 31 août 2011 tous les jours de la semaine de 10h30 à 19h00.

Le public doit être lui aussi encouragé à participer activement au respect de l'environnement de son lieu de vacances :

Sur une plage Pavillon Bleu...

- Je ne jette pas mes mégots de cigarettes.
- J'utilise les installations sanitaires mises à ma disposition.
- J'utilise les poubelles de plage qui sont à ma disposition pour jeter mes débris, ou je les emporte avec moi.
- Je respecte la signalisation.
- Je respecte la nature en évitant de marcher dans les zones protégées.
- Je respecte la nature en ne donnant pas de nourriture aux animaux sauvages.
- J'avertis les responsables de plages si j'aperçois une pollution.
- Je respecte la tranquillité de mes voisins.

Festival Diep 2011



L'Espace de la Mer à Pourville accueillait la deuxième édition du Festival Diep du 10 juillet au 21 août 2011

Pour sa 2^{ème} édition, après les impressionnistes en 2010, le Festival Diep continue son exploration du territoire et de l'histoire de la région dieppoise avec le mouvement moderne.

Le festival s'articule autour de plusieurs projets avec une programmation variée et ponctuée d'événements un peu partout dans l'agglomération Dieppoise sur le thème du modernisme.

Informations et réservations :
diepfestival@gmail.com • 06 69 03 31 61

Des expositions :

- Exposition au Groupe Scolaire d'Arques la Bataille qui s'intéressera aux constructions modernistes du territoire.
- Exposition collective d'œuvres plastiques à la Villa Perrotte.
- Carte blanche à la Directrice de la FRAC de Haute-Normandie pour une exposition d'œuvres issues de ses collections à l'Espace de la Mer à Pourville et au Château-Musée de Dieppe.

Châteaux secrets :

Des artistes sont invités à concevoir des espaces minimums de vie sur le thème légendaire de la cabane, réalisés dans des matériaux naturels et économiques.

Une programmation cinéma :

En partenariat avec Dieppe Scène Nationale, projections autour du thème du modernisme avec des documentaires historiques, films de Jacques Tati, Chaplin..., des vidéos d'artistes.

Une série de concert :

Axés sur les tendances modernistes dans la musique savante des années 1920 et 1930.

Des rencontres autour de quelques architectes modernes :

Colloques : Rencontres autour de quelques architectes modernes et pré-modernes qui ont œuvré dans la région.

A l'Espace de la Mer à Pourville...

Expositions picturales pour lesquelles les artistes ont travaillé à partir de l'architecture moderniste du secteur.

Les artistes principaux étaient : Stephen Craig, Marc Hamadjian, Tobias Rehberger, Raphaël Maze et Paulette Phillips.

L'exposition présentait un regard critique sur la vie moderne et son conditionnement par l'habitat, l'urbanisme, et la manière dont cela influence la vie sociale.



Salle Monet à l'Espace de la mer



Salle Proust à l'Espace de la mer

L'exposition « La Vie Moderne » à l'Espace de la Mer



Vernissage le 9 juillet 2011

«Les EGLISES de nos villages se racontent» en Seine-Maritime

Du 15 mai au 11 septembre 2011, 54 églises et villages de Seine-Maritime ouvrent exceptionnellement leurs portes les unes après les autres chaque dimanche du mois de 14h00 à 19h00. Visites commentées, randonnées, balades, contées... pour toute la famille.

Organisée à l'initiative de Seine-Maritime Tourisme en collaboration avec l'association « Art Religieux de Seine Maritime » et le Département de Seine-Maritime, l'opération touristique « Les églises de nos villages se racontent... » offre une occasion originale de découvrir, à travers la campagne seinomarine, les trésors souvent méconnus d'un patrimoine singulier.

Votre programme du dimanche 4 septembre 2011



Vitrail de Patrick Waravka dans l'église d'Hautot

Hautot-sur-Mer

Eglise Saint-Rémy

Vitrail contemporain de Patrick Waravka, croix de cimetière en grès de 1520, chœur du XVIII^{ème} siècle...

Visites commentées de 15h00 à 17h00. • Rétrospective photos d'hier à aujourd'hui

Le + de l'après-midi :

- exposition, nos églises au fil du temps par Philippe Danger.

Pourville-sur-Mer

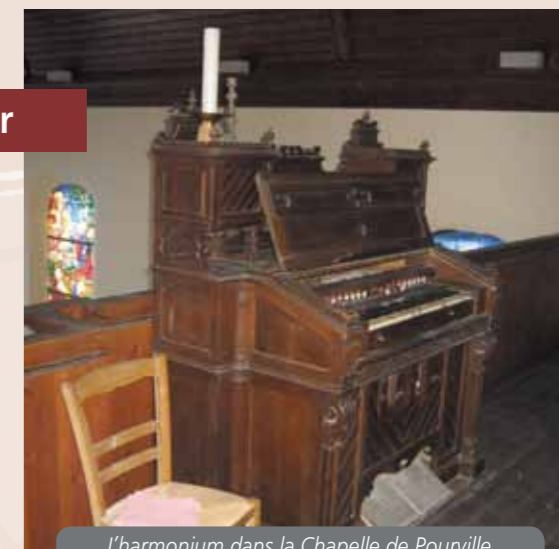
Chapelle Saint-Thomas de Canterbury

La Chapelle existait déjà en 1256. Reconstituée en 1886 en grès, silex et galets, calvaire en grès de 1546, statue de Saint Thomas, 2 tableaux des XVII^{ème} et XIX^{ème} siècles, vitraux de Patrick Waravka.

Visites commentées de 15h00 à 17h00. • Rétrospective photos d'hier à aujourd'hui

Le + de l'après-midi :

- exposition de peintures de Patrick Waravka à l'Espace de la Mer à Pourville.
- concert d'harmonium avec présentation et explication de Monsieur Philippe Petitdemange, facteur d'orgue.



L'harmonium dans la Chapelle de Pourville

Petit-Appeville

Eglise Saint-Rémi

Le clocher-porche et portail en grès datent du XVI^{ème} siècle, vitraux réalisés par Mère Geneviève Gallois de 1952 à 1955, bénitier en grès du XVI^{ème} siècle...

Visites commentées de 15h00 à 17h00. • Rétrospective photos d'hier à aujourd'hui

Le + de l'après-midi :

- décoration unique de l'église à l'occasion de la Saint Fiacre (messe à 9h30) patron des jardiniers.



Messe de la Saint Fiacre, Saint Patron des Maraîchers

LES JOURNEES EUROPEENNES DU PATRIMOINE

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18
SEPTEMBRE 2011

Thème
national
le voyage du
patrimoine



Amoureux de la culture, votre attention !

**Le week-end du 17 et 18 septembre 2011 sera important pour vous !
C'est le week-end de la 28^{ème} édition des Journées Européennes du Patrimoine.**

Créées en 1984 par le ministère de la Culture, les Journées européennes du patrimoine ont lieu chaque année le troisième week-end de septembre.

Ce rendez-vous très attendu permet aux habitants et visiteurs de découvrir des sites, des monuments qui sont généralement fermés au public le reste de l'année.

Cette année, nous vous proposons deux randonnées culturelles d'une durée d'environ 2 heures le dimanche 18 septembre à travers la commune, ludique, au grand air entre terre et mer, commentées par des architectes de la région.

Vos randonnées du dimanche 18 septembre 2011 (durée 2 heures)

PETIT-APPEVILLE : Voyage dans le temps et dans l'espace

Rendez-vous à 15 h au cimetière
de Petit-Apperville.

• **La géographie du site**
(relief, géologie, éléments naturels structurants :
bois, forêt, végétation, mer, rivière)

• **L'homme sur le site**
Les infrastructures et ouvrages d'art
Les évolutions, les mutations dans le temps
et les conséquences sur le paysage

- routes, rues, chemins
- voies ferrées, voie verte
- distribution électrique, assainissement, épuration
- rivière,
- ponts,
- tunnel

Les équipements publics
Les évolutions des priorités d'équipements dans le temps

- administratif
- culture, scolaire
- tourisme, loisirs, sports
- culte
- mort

Les commerces et services

- commerces
- professions libérales
- services

Les logements

- De l'habitat rural à l'urbanité du XX^{ème} siècle
- individuels
- groupés

• **Le site dans la région**
Une singularité
Le rapport aux autres quartiers de la Commune

- Hautot-sur-Mer
- Pourville-sur-Mer

Le rapport aux Communes voisines

- Dieppe
- Saint-Aubin-sur-Scie

Randonnée
commentée par
**Frédéric
CHESNELONG,**
architecte à
Neuville Les Dieppe.



La voie ferrée à Petit-Apperville



Le restaurant scolaire de Petit-Apperville

POURVILLE SUR MER

« Le patrimoine s'est toujours constitué grâce
aux circulations des oeuvres et des artistes,
permis de faire se croiser les regards
et d'inventer de nouvelles formes. »

Rendez-vous à 10 h place Claude Monet
à Pourville

• **Les paysages en mouvement :**
La géographie du site.

- Relief.
- Géologie.
- Éléments naturels structurants : mer, falaises, vallée,
rivière, coteaux, bois.

• **Evolution du patrimoine : l'histoire du site.**

- D'un village de pêcheurs à une station balnéaire à la mode
à la seconde moitié du XIX^{ème} siècle.
- Après la Seconde Guerre Mondiale et ses destructions,
reconstruction du front de mer.
- Les apports de l'architecture contemporaine dans le paysage.
- L'architecture publique ou commémorative,
- L'architecture industrielle et commerciale,
- L'architecture domestique et la villégiature balnéaire.

• **Les voyageurs du patrimoine.**

- A la rencontre des architectes, des artistes et des artisans
qui ont marqué de leur empreinte le site.

• **Les chemins du patrimoine
et le patrimoine des transports.**

- Les infrastructures et les ouvrages d'art
(sentiers, chemins, routes, rues, rivière, pont).
- Les rapports aux autres quartiers et aux autres
communes environnantes.

Randonnée
commentée par
**Sandra
Janvoine,**
architecte à
Saint Aubin sur Scie.



Le restaurant L'huître à Pourville-sur-Mer



Pourville
d'hier et
d'aujourd'hui



Pourville - 1966

MESSE DE LA SAINT FIACRE, Saint Patron des Maraîchers

Dimanche 4 septembre 2011 à 9h30 – Eglise de Petit-Appeville

Le dimanche 4 septembre 2011 à 9h30, sera célébrée la messe de la Saint Fiacre en l'église Saint-Rémi de Petit-Appeville. Cette tradition vieille de 150 ans a été relancée depuis 2007 par l'Association « Initiatives pour l'Animation de Pourville » avec succès. Petit-Appeville fut longtemps le potager de la ville de Dieppe. On y comptera jusqu'à 22 maraîchers déclarés.

Ainsi, tous les ans, l'autel de l'église est décoré avec des fruits et légumes qui proviennent des moissonneurs, cultivateurs, artisans, commerçants et habitants de la commune. Ils sont distribués aux paroissiens à la fin de la messe. Dans une église comble, les fidèles chantent des cantiques en l'honneur de la terre et de la culture maraîchère en présence d'une chorale (voir cantique ci-après).

Cantique en l'honneur de Saint Fiacre

Sur la mélodie de Notre-Dame de Bonsecours

1 – C'est aujourd'hui jour d'allégresse
C'est la fête des maraîchers,
Pour nous se célèbre la messe
Compagnons, Saint Fiacre, priez !

Saint Fiacre, ô prince fait ermite,
Qui peina la bêche à la main,
Fais que chacun de nous mérite
Fleurs et fruits, et soit un saint (bis)

2 – Fils aîné d'un bon roi d'Ecosse
Tu pouvais vivre en un palais,
Mais dès un âge très précoce
Tu fuyais déjà ses attraits.

3 – Encouragé par un Saint Maitre,
Conan, évêque de Soder,
Tu quittas le sol des ancêtres
Et chez nous tu vins par la mer.

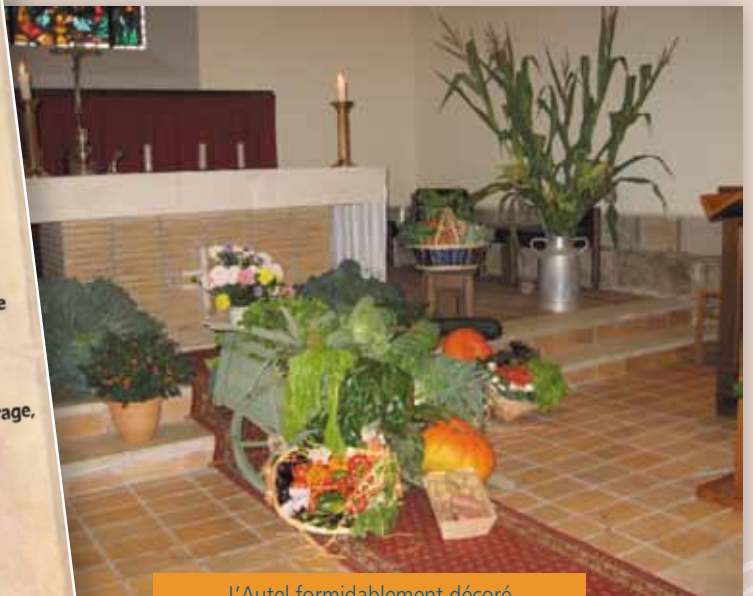
4 – Tu parcourus la douce France
Et jusqu'à Meaux tu t'avanças,
Au Breuil, un bois, par sons silence
Et son site, arrêta tes pas.

8 – Tu perdis un trône sur terre
Mais tu gagnas celui des Cieux !
Vers toi, monte notre prière ;
Aide-nous à bien servir Dieu.

5 – Bientôt dans ton humble ermitage
Accourent pauvres, pèlerins,
Avec eux, joyeux, tu partages
Les produits de tout ton jardin.

6 – Ta bêche, un jour, fit tant d'ouvrage,
- Le miracle eut lieu, c'est certain, -
Que ton évêque à l'ermitage
Dut céder plus vaste terrain.

7 – A Dieu, tu demandas la lèpre
Afin que les ambassadeurs
Venus t'offrir un jour le sceptre
S'en allassent, pleins de terreur.



L'autel formidablement décoré
par les paroissiens de la commune

Un peu d'histoire...

Le 22 septembre 1901, La société de la Saint-Fiacre est créée. Elle a pour but « d'organiser une fête religieuse, le premier lundi qui suit le 30 août ou le 30 août si la Saint Fiacre tombe ce jour là, de faire suivre cette messe d'une collation entre sociétaires, d'imposer aux sociétaires l'obligation d'accompagner au cimetière le corps de leurs collègues défunts, et de faire dire chaque année, deux messes pour les sociétaires défunts. » La société se dote d'une bannière et d'un drapeau des morts, elle a même son insigne.

C'est la société qui offre les pains bénis durant la messe. Avant cette messe, l'autel de l'église est recouvert des plus beaux fruits et légumes de chaque producteur. On y chante le cantique en l'honneur de Saint-Fiacre, le cantique des moissonneurs, des cultivateurs, le cantique pour Notre Dame des champs et celui de la terre.

Chaque fois l'église s'avère trop petite ! Les légumes sont offerts aux nécessiteux et la journée se termine par un banquet.



Bannière de la confrérie